

بعث و نظر

قرآنِ مبین کے بعض اسالیب

(مولانا فراہی کے افکار کا مطالعہ)

عبید اللہ فہر فلاحی

اعجازِ کلام کے لئے جس طرح روحانی خیال اور بلند سی مضمون ضروری ہے۔ اسی طرح دلکش اور موثر اسلوب اور حسین و جمیل طرزِ بیان بھی لازمی ہے، بلکہ اس اوقات بلند اور نادر مضامین بھی بھونڈے اور فرسودہ پیرائے بیان کی وجہ سے اپنی تاثیر کھودیتے ہیں اس کے برعکس بعض یا مال اور معمولی باتیں بھی اپنی جادو و سہانی اور جدتِ ادا کی وجہ سے معجزِ زبان جاتی ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ علامہ حمید الدین فراہیؒ کلام کے معجزہ ہونے کے لیے اس میں ہدایت و حکمت کے ساتھ کمالِ بلاغت، حسنِ الفاظ اور موثر فصاحت کو ضروری قرار دیتے ہیں۔ قرآنِ پاک جو عربی ادب کا بے بدل اور لازوال نمونہ ہے اس کا سب سے بڑا اعجاز یہ ہے کہ بلند معانی اور الہامی تعلیمات کے ساتھ اس نے وہ اسلوب بیان اختیار کیا جس کی نظیر پیش کرنے سے اہل عرب عاجز رہ گئے۔

قرآن سے پہلے عربوں کے یہاں یا تو شعر تھا یا پھر نثر میں کاسنوں کے اقوال تھے جن میں فطری صنّاعی نمایاں ہوتی تھی۔ اثر یا تو شعر کا مسلم تھا یا جادو کا۔ معانی کے لحاظ سے کاسنوں کے اقوال بالکل ہی کھوکھلے اور اشعار نقل و تدبیر سے عاری ہوتے تھے۔ جب قرآن سامنے آیا تو سب حیران رہ گئے کہ اس کو کس صنف میں داخل کیا جائے۔ ناقابلِ انکار تاثیر کا خیال کرتے تو اس کو شعر یا شعر کے خانے میں رکھ دیتے حالانکہ قرآن کا شعر یا شعر نہ ہونا ایک بدیہی بات تھی۔ نثر کی ظاہری شکل پر نظر ثانی

۱۔ فراہی حمید الدین: القائد الى اعين العقائد ص: ۱۸۰-۱۷۷، ۱۷۷-۱۷۸

۶۹ ”ہم نے اس کو شعر نہیں سکھایا ہے نہ یہ اس کے کرنے کا کام ہے“ نیز شعراء ۲۲، ۲۲۵۔ طور ۲۹ تا ۳۴

۲۲ ”آخر کار بولا کہ یہ کچھ نہیں ہے مگر ایک جادو جو پہلے سے چلا رہا ہے“ (قرآن)

تو قول کاہن کے علاوہ اور کوئی دوسری صنف ہی نہ تھی۔ اگر کبھی معنی و مطلب کی طرف نظر گئی تو انھیں قرآن میں ”اساطیر الاولین“ کے سوا اور کچھ لحاظ کے قابل ہی نہ ملا۔ دراصل قرآن کی لمبیری یہ تھی کہ اس نے پہلی مرتبہ انسان کو غور و فکر پر اکسایا اور اپنی اور کائنات کی حقیقت معلوم کرنے پر ابھارا پھر اس نے اپنی بات کو پیش کرنے کے لیے جو وسیلہ اختیار کیا اس کی خوبی یہ ہے کہ اس میں نہ تو بحر ہے نہ وزن ہے اور نہ قافیہ کا التزام۔ وہ صحیح کے اس بوجھ سے بھی آزاد ہے جو کاہنوں کے کلام میں پایا جاتا ہے۔ وہ اپنے مادہ اسلوب میں دل میں اتر جانے والی تاثیر رکھتا ہے۔ قرآن کا قالب نثری ہے جو چھوٹے چھوٹے گٹھے ہوئے جملوں پر مشتمل ہے۔ ایسے جملے کہ ان کو ملا کر پڑھتے وقت وہ تہ اور صوت کے لحاظ سے ایک دوسرے کی نظیر معلوم ہوتے ہیں۔ اس نے نظم و ترتیب اور اجمال و تفصیل کا وہ بہترین نمونہ پیش کیا کہ اہل عرب دنگ رہ گئے۔

دور جدید کے مشہور صاحب قلم اور مفسر سید قطب شہید قرآن کے اعجاز پر گفتگو کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ:-

”قرآن کی جادوگری شریعت کے قوانین، اخبار غیب اور علوم کائنات سے ہٹ کر خود اس کی ترتیب و مناسبت اور نظم میں ہے نہ کہ صرف زیر بحث موضوع میں۔ یہ الگ بات ہے کہ خود عقیدہ اسلامی کی طبیعت میں قوت اور جاذبیت موجود ہے“

ایک دوسرے مایہ ناز مصنف علامہ عبدالکریم الخطیب بھی اعجاز قرآن کو اس کے اسباب کے اندر محصور مانتے ہیں۔ ان کا کہنا ہے کہ جو شخص بھی عربی زبان کا سمجھنے والا ہوگا، کلام کی خوبصورتی اور اس کی رعنائی سے واقفیت رکھتا ہو گا وہ قرآن پاک کے معجز نام کلام اور اس کی آیات کے اثر انگیزی کو بخوبی محسوس کرے گا۔

علامہ محمد الدین محمد بن یعقوب فیروز آبادی نے وجوہ اعجاز کے سلسلے میں ایک قول نقل

سے سید محمد یوسف: قرآن کا ادبی اسلوب، سیارہ طالع، لاجسٹ لاہور کا قرآن پزیر حصہ دوم ص ۵۵ الشہید سید قطب:

التصویر الفنی فی القرآن ص ۲۳۵ الخطیب عبدالکریم: اعجاز القرآن ص ۱۲۱

کیا ہے جس سے ہماری بات کی بخوبی تائید ہوتی ہے وہ یہ کہ :-

”اہل عرب قرآن جیسا نظم و ترتیب	انما عجوزا عن نظم مثل نظمہا
پیش کرنے سے عاجز رہ گئے۔ ان کا	فان النواع كلامهم كانت
ادبی ذخیرہ کلام کی تین قسموں تک محدود تھا	منحصرة في الاجتماع والاشعار
”صحیح عبارتیں“ اشعار اور رجزیہ قصائد لیکن	والا ارجيز فجا ونظم التنزيل
قرآن نے نظم و ترتیب کا ایسا منفرد اسلوب	على اسلوب بدیع لا يشبه
پیش کیا جو ان انواع سے ذرا بھی مشابہت نہ	شيئا من تلك الانواع ففقت
رکھتا تھا چنانچہ ماہرین بلاغت کے ہاتھ قرآن	ايدى بلاغتهم عن بلوغ
کے ادنیٰ ترین درجہ تک پہنچنے سے عاجز رہ گئے	ادنى ارتبة من مراتب نظمها

معلوم ہوا کہ قرآن کی اصل عظمت اور بلندی اس کے منفرد اسلوب اور نادر طرز بیان میں ہے۔ ان اسالیب کا مطالعہ کئے بغیر قرآن کی روح تک نہیں پہنچ سکتے۔ اس لئے قرآن کے بلند پایہ اور اعلیٰ مقام کو سمجھنے کے لیے اس کے اسالیب کا مطالعہ ضروری ہے۔ اس مضمون میں قرآن کے چند اسالیب سے مختصر بحث کی گئی ہے تفصیل کے لیے خود قرآن پاک کا مطالعہ کرنا چاہئے۔

۱۔ عود علی البکد

یہ قرآن پاک کا ایک اہم اسلوب ہے یعنی کلام کا آغاز جس چیز سے ہوا ہو اسی پر کلام کا خاتمہ بھی کرنا تاکہ اس مضمون کی افادیت و اہمیت دلوں پر نقش ہو جائے اور سامع اسے فراموش نہ کر سکے۔ نیچ میں کسی خاص مناسبت اور تقریب سے کچھ مزید چیزیں اور خلیں بھی آجاتی ہیں جن پر بقدر ضرورت روشنی ڈال دی جاتی ہے پھر اصل مقصود کی طرف رجوع کر کے پوری گفتگو سمیٹ دی جاتی ہے۔

کہ فیروز آبادی، محمد الدین محمد بن یعقوب: بصائر دوی التمییز فی لطائف الکتاب
العزیز، الجزء الاول ص: ۶۸

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ
هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ

یقیناً فلاح پائی ہے ایمان لانے والوں
نے جو ایمان میں خشوع اختیار کرتے

(مومنون ۲۱) ہیں۔

درمیان میں مختلف صفات کا تذکرہ کرنے کے بعد آخر میں پھر اسی صفت کا اعادہ کیا گیا: ”اور جو انی نمازوں کی محافظت کرتے ہیں“ (۹)

مقصود نماز کو نیکیوں کا منبع اور ان کا محافظ ثابت کرنا ہے۔ اس امر پر زور دینا ہے کہ نماز ہی سے نیکی کی شروعات ہوتی ہے اور نماز ہی سے ان کی حفاظت بھی ہوتی ہے۔ اسی مضمون کو حضور سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی احادیث میں اس طرح زور دے کر فرمایا ہے:

لا حَتَّیرَ فی دینِ بلا
صلوٰۃ ۛ

یعنی جس دین میں نماز نہ ہو اس میں
کوئی بھلائی نہیں ہے۔

سورہ نبی اسرائیل کے تیسرے اور چوتھے رکوع کا مطالعہ کیجئے جن میں دین کی بنیادی اخلاقیات بیان ہوئی ہیں۔ ان میں والدین کے حقوق، رشتہ داروں اور مسکینوں کے حقوق، کنجوسی اور فضول خرچی سے اجتناب، قتل، اولاد کی ممانعت، زنا، قتل، یتیموں کا مال کھانا، ناپ تول میں کمی کرنا، زمین پر تبرک اور اکڑفوں کی چال چلنا ان سب سے روکنا ہے لیکن ان سارے اوامر و نواہی کی ابتدا و توحید سے ہوئی ہے اور سب سے پہلے توحید پر زور دیا جاتا اور شرک سے روکا جاتا ہے:-

لَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ
فَتَقْعَدَ مَذْمُومًا فُحْدًا وَلَا هِ
(نبی اسرائیل: ۲۲)

”تو اللہ کے ساتھ کوئی دوسرا معبود نہ بنا
طاعت نہ اور بے یار و مددگار نہ تیارہ جائیگا“

(بنی اسرائیل: ۲۲)

۴ یہ بات حضور نے اس وقت کہی تھی جب وفد ثقیف نے آپ سے نمازوں کی معافی کی درخواست کی تھی۔

محمد الغزالي : فقه السيرة ص ٢٢٦ رقم ١٢٠١ - الوالد رقم ٢٢٢ - ابن رقم ٣٢٥، ٣٢٦

اور اس اخلاقی درس کی انتہا بھی شرک سے اجتناب کی اسی تعلیم پر ہوتی ہے۔ اس ٹکڑے کے آخر میں فرمایا جاتا ہے:

وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ
فَتُلْقَىٰ فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا
مَذْمُورًا ۝ (بنی اسرائیل: ۲۲۹) زدہ اور اندہ ہو کر۔

یہاں یہ حقیقت ذہن نشین کرنا مقصود ہے کہ ان تمام بھلائیوں سے وابستگی اور ان تمام حقوق کی ادائیگی تو حیدری سے ممکن ہے۔ جو شخص توحید کی اس تعلیم پر قائم رہے گا وہی ان تمام حقوق کو ادا کر سکتا اور ان اخلاقیات کا پابند رہ سکتا ہے۔ اسی سے ان فضائل کی ابتدا اور اسی پر ان کی انتہا بھی ہوتی ہے۔

سورہ ممتحنہ کی پہلی ہی آیت میں دشمنوں سے ترک موالات کا حکم دیا گیا ہے۔ فرمایا:-

”اے لوگو جو ایمان لائے ہو، اگر تم میری راہ میں جہاد کرنے کے لیے اور میری رضا جوئی کی خاطر (وطن چھوڑ کر گھروں سے) نکلے ہو تو میرے اور اپنے دشمنوں کو دوست نہ بناؤ۔ تم ان کے ساتھ دوستی کی طرح ڈالتے ہو حالانکہ جو حق تمہارے پاس آیا ہے اس کے ماننے سے وہ انکار کر چکے ہیں۔“ (ممتحنہ: ۱)

آخر میں اسی مضمون پر سورہ کا اختتام کیا گیا ہے۔ فرمایا:

”اے لوگو جو ایمان لائے ہو، ان لوگوں کو دوست نہ بناؤ جن پر اللہ نے غضب فرمایا ہے، جو آخرت سے اسی طرح مایوس ہیں جس طرح کفار قبر والوں سے۔“ (ممتحنہ: ۱۲)

گویا اس سورہ کا مرکزی مضمون دشمنوں سے ترک موالات ہے۔

اس اسلوب کی متعدد مثالیں سورہ بقرہ میں بھی موجود ہیں۔ آیت ۴۴ میں بنی اسرائیل کو خدا کے احکامات جو ان پر کئے گئے ہیں، یاد دلانے گئے ہیں پھر آگے آیت ۴۴ میں اسی مضمون کو دہرایا گیا ہے تاکہ طاعت کے انداز میں یہ دعوت کا گر ثابث ہو اور ان کا جود ٹوٹ سکے۔ اسی طرح اسی سورہ کی آیت ۱۵۲ میں ناز اور صبر سے مدد حاصل کرنے کا حکم دیا گیا ہے

”اپنی نازوں کی نگہداشت رکھو خاص طور سے صلوٰۃ و سغی کی راہ اللہ کے آگے اس طرح کھڑے ہو جس طرح فرمانبردار غلام کھڑے ہوتے ہیں، بدامنی کی حسا ہو تو خواہ پیدل خواہ سوار جس طرح ممکن ہو نماز پڑھو اور جب امن میسر آجائے تو اللہ کو اس طریقے سے یاد کرو جو اس نے تمہیں سکھا دیا ہے جس سے تم پہلے ناواقف تھے“ (الفرقہ: ۲۲۸، ۲۲۹)

عربی ادب کا ایک عام اسلوب یہ ہے کہ کبھی کبھی بعض الفاظ محض مجازت اور صوتی تہنگی کی وجہ سے استعمال ہو جاتے ہیں۔ ان کا مفہوم ان کے لغوی معنی کے لحاظ سے نہیں بلکہ موقع و محل سے متعین ہوتا ہے۔ مثال کے طور پر حماسی شاعر کہتا ہے

وَلَمْ يَقِ سِوَى الْعَدُوِّ إِنَّ دِنَاهُمْ كَمَا دَانُوا

(او ظلم کا بدلہ دینے کے سوا کوئی راہ باقی نہ رہی۔ ہم نے انھیں بدلہ دیا جس طرح انھوں نے ہمارا گناہ سونپا۔)

یہاں ۱۶۰ اپنے نفوی مفہوم (انہوں نے بدل دیا) میں نہیں بلکہ فعلوایا ظلموا کے معنی میں مستعمل ہے۔ اس لئے کہ دشمن نے حملہ میں ہیل کی تھی اور اس صورت میں دشمن کے لیے بدلہ دینے کا مفہوم بے معنی ہو جاتا ہے۔

یہ اسلوب قرآن پاک میں بہت مستقل ہے۔ سورہ ہود میں فرمایا ہے۔

قَالَ إِنَّ سَخَرُوا مِنَّا يَا (نبی نے کہا اگر تم ہمارا مذاق اڑاتے ہو تو

سَخَّرُ مِنْكُمْ ۖ كَمَا تَسْخَرُونَ ۝

(ہود: ۳۸) شمس رستے ہو

یہاں یہ مراد نہیں ہے کہ ہم بھی اسی طرح تم پر بھینٹیاں چست کریں گے جس طرح کی تم بھینٹیاں چست کر رہے ہو کیونکہ بھینٹی چست کرنے اور مذاق اڑانے کی قرآن میں عام ممانعت کی گئی ہے اور

۹۹ سورہ حجرات: ۱۱ "اے لوگو جو ایمان لائے ہو، نہ مرد و نہ عورتوں کا دنیا کی اڑائش ہو سکتا ہے کہ وہ ان سے بہتر ہوں اور نہ عورتیں دوسری عورتوں کا دنیا کی اڑائش ہو سکتی ہیں کہ وہ ان سے بہتر ہوں۔"

نبی تو اس طرح کی سطحی حرکتوں سے بہت بلند ہوتا ہے۔ کہنے کا مطلب یہ ہے کہ آج جس طرح ہمارا یہ فعل تمہاری نگاہوں میں سامانِ مضحکہ ہے اسی طرح کل تمہارا انجام ہمارے لیے موجبِ ازدیادِ ایمان و اطمینان ہوگا۔ آج تم نہیں رہے ہو کل تم روو گے اور ہم نصرتِ الہی کے ظہور پر مسرور ہوں گے اور اپنے رب کے شکر گزار ہوں گے۔

یہاں فَإِنَّا لَنَسَخِرُ مِنْكُمْ (ہم بھی تم پر کل نہیں گے) نخص صوتی ہم آہنگی کے لیے اور برسبیلِ مشاکلت استعمال ہوا ہے ورنہ کسی کی مصیبت اور رسوائی پر ہنسنا لائقِ تحقیر نہیں ہے۔

اس اسلوب کی دوسری مثال سورہ بقرہ میں ہے۔ فرمایا:۔

فَإِنِ انْتَهَوْا فَلَعَدَدُوا نَ الْاَلَا
عَلَى الظَّالِمِينَ ۝ (بقرہ: ۱۹۳) کسی پر ظلم جائز نہیں ہے۔

یہاں لفظ عَدَدُوا نَ ظلم و زیادتی کے معنی میں نہ استعمال ہو کر محض اس اقدام کے معنی میں آیا ہے جو جوابی کارروائی کے طور پر کیا جائے مطالب یہ ہے کہ اگر یہ لوگ اپنی حرکتوں سے باز آ کر اسلام کی راہ اختیار کر لیں تو ان کے پیچھے جرائم کی بنا پر ان کے خلاف کوئی کارروائی نہ ہوگی صرف انھی کے خلاف کوئی اقدام ہوگا جو اپنے کفر و شرک اور ظلم و عدوان پر مجبے رہ جائیں۔

اسی سورہ میں آگے فرمایا:

فَمَنْ اعْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا
عَلَيْهِمْ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ

(بقرہ: ۱۹۴) دو۔

اس آیت میں کسی زیادتی کے جواب میں جو اقدام کیا جائے اس کو بھی ”اعْتَدَاء“ کے لفظ سے تعبیر فرمایا حالانکہ وہ محض اقدام اور جوابی کارروائی کے معنی میں ہے صرف ماضی کے ساتھ صوتی ہم آہنگی کی وجہ سے اس لفظ کے ساتھ استعمال ہوا ہے۔

اس اسلوب کی چوتھی مثال سورہ شوریٰ کی آیت ۴۰ ہے۔ فرمایا:۔

وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا
فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ

برائی کا بدلہ ویسی ہی برائی ہے پھر جو کوئی
معاف کر دے اور اصلاح کرے اس کا اجر

عَلَى اللَّهِ إِنَّمَا لَا يُحِبُّ
اللہ کے ذمہ ہے۔ اللہ ظالموں کو پسند
الظَّالِمِينَ ۵ (شوری: ۲۰) نہیں کرتا۔

یہاں کسی برائی کے جواب میں جو اقدام کیا جائے اسے بھی برائی کے لفظ سے تعبیر کیا گیا ہے حالانکہ برائی کا جواب دینا اور انتقام لینا جائز ہے بشرطیکہ حد سے تجاوز نہ ہو لیکن اسے بھی برائی کہنا محض لفظی مجانست اور صوتی ہم آہنگی کی وجہ سے ہے۔ یعنی اہل ایمان کسی برائی کے جواب میں اتنی ہی کارروائی کرتے ہیں جو برائی کے ہم وزن ہو۔ ایسا نہیں ہونا کہ وہ اینٹ کا جواب پتھر سے لیا۔

۳۔ بنی کے ساتھ قید

یہ قرآن پاک کا ایک اہم اسلوب ہے جس سے ناواقفیت ایک طالب علم کو بڑی الجھن میں ڈال دیتی ہے۔

بنی کے ساتھ جو قید لگی ہوتی ہے اس کا مقصود صورت حال کا اظہار اور واقعہ کے گھناؤنے پن کو نمایاں کرنا ہوتا ہے قید اس کے ساتھ محض اس لیے بڑھادی جاتی ہے تاکہ وہ صورت حال سامنے آجائے جو اس کے ارتکاب میں مضمر ہے مثال کے طور پر سورہ بقرہ کی مندرجہ ذیل آیت کو دیکھئے۔

وَأَمْنُوْا إِنَّمَا أَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا
لِّمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا
أَوَّلَ كَافِرِيْهِمْ وَلَا تَشْتَرُوا
بِأَيْمَانِيْ ثَمَنًا قَلِيْلًا وَلَا يَأْتِيَنَّ
مِنْكُمْ الْفُتُوْا (بقرہ: ۸۱)

اور میں نے جو کتاب بھیجی ہے اس پر
ایمان لاؤ یہ اس کتاب کی تائید میں ہے جو
تمہارے پاس پہلے سے موجود تھی لہذا اسے
پہلے ہی منکر نہ بن جاؤ اور کھوٹی قیمت پر
میری آیات نہ بیچو واللہ میرے ہی غصے میں

اس آیت میں وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرِيْهِمْ کا ٹکڑا قابل غور ہے۔ یہاں یہ کہنا مقصود نہیں ہے کہ جب دوسرے کفر کریں تب تمہارے لیے (اہل کتاب مراد ہیں) کفر کرنا جائز ہو جاتا ہے بلکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ یہ کتاب قرآن تمہاری کتاب کی تصدیق کرتی ہوئی نازل ہوئی ہے اور اس پر ایمان لانے کا تم سے عہد لیا جا چکا ہے اس وجہ سے اس کو قبول کرنے اور اس پر ایمان لانے

کی سب سے پہلے تم ہی سے توقع کی جاسکتی تھی لیکن یہ عجیب صورت حال ہے کہ دوسرے تو اس سے نا آشنا ہونے کے باوجود اس پر ایمان لانے میں سبقت کریں اور تم اس سے پہلے سے آشنا ہو کر اس کی مخالفت کی راہ میں پہل کر رہے۔

اسی طرح وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا کا یہ مطلب نہیں ہے کہ اگر اچھے دام مل جائیں تو کتاب الہی کی آیات کا سودا کر سکتے ہو۔ بلکہ نبی کا تعلق یہاں بھی فعل سے ہے یعنی روکا جس چیز سے گیا ہے وہ دین فروشی ہے لیکن ثَمَنًا قَلِيلًا کی قید نے یہ حقیقت بھی واضح کر دی کہ دین فروشی کا یہ کاروبار نہایت ذلیل طریقے سے ہو رہا ہے کیونکہ اللہ کی آیات کے بدلے میں اگر تمام دنیا بھی حاصل ہو جائے تو وہ بہر حال ایک متاع حقیر ہی ہے۔ اسی سورہ میں آگے صدق و انفاق کی ایک حدیہ بتائی گئی ہے کہ یہ ان فخریہ اور غریبوں کے لیے ہے جو کسی دینی مقصد کی خاطر کسب معاش کی جدوجہد سے عاجز رہیں۔ فرمایا:

لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أَحْصُوا
فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ
صَرْفًا فِي الْأَرْضِ يَحْسَبُهُمُ
الْغَاهِلُ أَغْنَاءَ مِنَ
التَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَاهُمْ
لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ الْخَافِلَ
وَمَا تَنْفَقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ
اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ۝ (بقرہ: ۲۷۳)

یہ ان غریبوں کے لیے ہے جو خدا کی راہ میں گھرے ہوئے ہیں، زمین میں کاروبار کے لیے نقل و حرکت نہیں کر سکتے بے خبر ان کی خودداری کے سبب ان کو غنی خیال کرتا ہے، تم ان کو ان کی صورت سے پہچان سکتے ہو، وہ لوگوں سے لپٹ کر نہیں مانگتے اور جو مال بھی تم خرچ کرو گے تو اللہ اس کو خوب جانتا ہے۔

شاہ اسی مفہوم کو سورہ مائدہ کی آیت ۴۲ میں اس طرح بیان کیا گیا ہے: ہم نے تورات اتاری جس میں ہدایت اور روشنی ہے، اسی کے مطابق یہود کے معاملات کے فیصلے کرتے رہے وہ انبیاء جنہوں نے خدا کی فرمانبرداری کی اور رسولوں اور علماء نے بھی اسی کے مطابق فیصلے کیے کیونکہ وہ کتاب الہی کے امین بنائے گئے تھے اور اس کے گواہ ٹھہرائے گئے تھے تو تم لوگوں سے نہ درو، صرف بھی سے درو، اور میری آیات کو حقیر قیمت کے عوض نہ بیجو۔

یہاں انحراف کے معنی لپٹ کر سوال کرنے کے ہیں۔ اس ٹکڑے میں اصل مقصود سوال کرنے کی نفی ہے۔ ایمان کی قید محض سوال کرنے والوں کی عام حالت کے اظہار کے لیے ہے کہ بھلا جو لوگ اتنے خوددار ہیں کہ جو ان کے حال سے بے خبر ہو وہ ان کو غنی سمجھتا ہے، وہ گداگروں اور بھک منگوں کی سی حرکت کس طرح کر سکتے ہیں۔ چنانچہ ان کی اسی خودداری کی وجہ سے قرآن نے ان اتفاق کو ان کا سراغ دینے کے لیے ان کی پہچان یہ بتائی ہے کہ ان کو صرف چہرے بشرے سے پہچان کر ڈھونڈنے کی کوشش کرو اور ان کے پاس خود پہنچو۔ یہ توقع نہ رکھو کہ عام گداگروں کی طرح یہ لوگ تمہارے پیچھے پیچھے بھاگیں گے۔

اس اسلوب کی ایک مثال سورہ آل عمران میں بھی ہے۔ فرمایا
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا
 أَمْوَالَكُمْ مِمَّا كَسَبْتُمْ
 دُونَ سَبِيلِ اللَّهِ ۖ ذَٰلِكَ يَكُونُ لَكُمْ
 عِلْمًا لَّتُتَّقُوا ۝

(آل عمران: ۱۲۰)

یہاں نبی کے ساتھ اصنافاً مضاعفہ کی جو قید لگی ہوئی ہے اس سے مقصود یہ نہیں ہے کہ اسلام میں ممنوع سود در سود ہے بلکہ یہ قید محض صورت حال کی تصویر اور اس کے گھوننے پن کے اظہار کے لیے ہے۔

یعنی یہ کس قدر ذلت اور اخلاق سے گری ہوئی بات ہے کہ جو غریب فقر و فاقہ پر رہے ہیں جن کے بیوی بچے نان جویں کو محتاج ہیں انہیں یہ یہودی و قریشی سا ہو کا راد مہاجن لوٹ رہے ہیں اور ان کی مجبوریوں سے ناجائز فائدہ اٹھا کر انہیں سود در سود قرض دینے کے لیے ایک دوسرے پر سبقت کر رہے ہیں تو اے ایمان لانے والو! تم اس مکروہ اور سبت حرکت سے دور رہو اور اس ناپاک میدان میں اصنافاً مضاعفہ کی غلاط کا انبار جمع کرنے کے بجائے اس جنت کے لیے بازیاں لگاؤ جس کی پہنائی آسمان وزمین کے برابر ہے۔

سورہ نور میں اسی اسلوب کی بلاغت ملاحظہ فرمائیے:-

وَلَا تُكْرِهُوا فَتِيْلَتَكُمْ عَلَىٰ
 أَنْفُسِكُمْ ۚ إِنَّكُمْ عَلَىٰ غُلُوبٍ كَثِيرَةٍ بِلَا عِلْمٍ ۚ

الْبَغَاءِ اِنْ اُوْدُنَ تَخَصَّنَا
لَتَنْتَعُوْا عَرْضَ الْحَيٰوَةِ الدُّنْيَا

کی خاطر قہ گری پر مجبور نہ کرو جبکہ وہ خود
پاک دامن رہنا چاہتی ہوں۔

(نور: ۳۲)

یہاں یہ مطلب نہیں ہے کہ اگر لونڈیاں نکاح کی قید میں آنا چاہیں تو ان سے زنانہ کر و مکین
اگر وہ قید نکاح میں آنے کو تیار نہ ہوں تو ان کو قہ گری پر مجبور کیا جاسکتا ہے بلکہ اِنْ اُوْدُنَ تَخَصَّنَا
(اگر وہ خود پاک دامن رہنا چاہتی ہوں) کی شرط سے مقصود صرف حال کی تصویر اور اس کے نفرت انگیز
ہونے کا اظہار ہے۔

جب اسلام نے زنا پر حد جاری کرنے کا حکم دے دیا اور غلاموں اور لونڈیوں کے نکاح کی
ہدایت فرمائی، تو قدرتی طور پر لونڈیوں کے اندر بھی ایک عام احساس بیدار ہوا کہ وہ اپنے اخلاقی
معیار کو اپنا کر لیں اور ان میں سے جو اپنے مالکوں کے دباؤ کی وجہ سے پیشہ کراتی تھیں وہ خواہشمند
ہوئیں کہ یہ حرام پیشہ چھوڑ کر پاکدامنی کی زندگی بسر کریں۔ چنانچہ ان کی حوصلہ افزائی کرتے ہوئے اور
چکلوں کے مالکوں کو تنبیہ فرماتے ہوئے کہا کہ اب ان لونڈیوں کو جبکہ وہ زنا سے توبہ کر کے پاکدامنی
کی زندگی اختیار کرنا چاہتی ہیں بدکاری پر مجبور نہ کرو۔

یہی اسلوب سورہ بنی اسرائیل میں استعمال ہوا ہے جہاں مفسر کے ڈر سے اولاد کو قتل
کرنے سے منع کیا گیا ہے وہاں بھی خشتہ اطلاق کی قید محض اس کے گھنوں نے بن کو ظاہر کرنے کے
لیے ہے۔ یعنی اپنی اولاد کو قتل کرنے کا کام محض فقر و فاقہ اور مفسی سے بچنے کے لیے کیا جا رہا

سلاہ نور: ۳۲، ”تم میں سے جو لوگ مجرہ ہیں اور تمہارے لونڈی غلاموں میں سے جو صالح ہوں ان کے نکاح
کردو“ سلاہ روایات میں آتا ہے کہ زمانہ جاہلیت میں باقاعدہ چکھے قائم تھے جہاں قہ گری کا کاروبار بڑے زور
شور سے ہوتا تھا۔ وہ لوگ اپنی لونڈیوں سے پیشہ کراتے تھے اور ان کی آمدنی سے فائدہ اٹھاتے تھے۔ ان میں سے بعض
دور اسلام میں بھی خفیہ طور سے یہ کاروبار چلا رہے تھے چنانچہ تاریخوں میں یہ ذکر موجود ہے کہ مشہور منافق عبداللہ
بن ابی نے ایک چکھ قائم کر رکھا تھا۔ سلاہ بنی اسرائیل: ۳۱ ”اپنی اولاد کو افلاس کے اندیشے سے
قتل نہ کرو۔ ہم انھیں بھی رزق دیں گے اور تمہیں بھی“

ہے جبکہ رزاق والدین نہیں بلکہ وہ خدا ہے جو اولاد اور والدین دونوں کو روزی دیتا ہے۔

۴۔ تصریف

اس لفظ کے لغوی معنی گردش دینے اور پھر پھیر کر بیان کرنے کے ہیں۔ قرآن پاک کا ایک اہم اسلوب یہ ہے کہ وہ آیات کو الٹ الٹ کر مختلف زاویوں سے بیان کرتا ہے۔ اس کے لیے اس نے تصریف آیات کا لفظ استعمال کیا ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ ایک مضمون مختلف سورتوں میں بار بار آتا ہے لیکن ہر جگہ ایک ہی پیش و عقبہ اور ایک ہی قسم کے لواحق و تضمینات کے ساتھ نہیں آتا بلکہ ہر جگہ اس کے اطراف و جوانب اور اس کے قطعات و روابط بدلے ہوئے ہوتے ہیں۔ مقام کے لحاظ سے اس میں مناسب حال تبدیلیاں ہوتی ہیں۔ ایک ہی چیز کبھی مرکزی مضمون کی حیثیت سے آتی ہے کبھی ضمنی مضمون کی حیثیت سے، کبھی وہی چیز اجمال کے ساتھ آتی ہے کبھی تفصیل کے ساتھ۔ کبھی ایک چیز مقدم ہوتی ہے کبھی مؤخر، کبھی تنہا ہوتی ہے کبھی اپنے مقابل کے ساتھ، کبھی کسی چیز کے ساتھ اس کا جوڑ ہوتا ہے کبھی کسی چیز کے ساتھ بالکل یکساں مضمون مختلف سورتوں میں مختلف ترتیبوں کے ساتھ سامنے آتے ہیں ظاہر ہے کہ جب ایک ہی شے اپنے مختلف پہلوؤں سے جلوہ گر ہوگی تو اس کو ٹھیک ٹھیک سمجھ لینے اور پوری طرح پہچاننے میں وقت نہ ہوگی اگر ایک ادا نگاہ سے چوک گئی تو دوسرا جلوہ سامنے آجائے گا۔ قرآن پاک نے خود بھی اس تصریف کا مقصد یہ بتایا ہے کہ تاکہ لوگ سمجھ سکیں اور اس کی آیات پر غور کر سکیں۔ فرمایا

أَنْظُرْ كَيْفَ نَصَرَفُ الْآيَاتِ دیکھو کس کس طرح ہم اپنی آیتیں مختلف

لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُوْنَ (النعام: ۶۵) پہلوؤں سے بیان کرتے ہیں تاکہ وہ سمجھیں۔

اس آیت کے سیاق و سباق پر غور کرنے سے تصریف کی حقیقت بالکل آشکارا ہو جاتی ہے۔ کہا یہ جارہا ہے کہ انسان کا عجیب حال ہے کہ جب کسی آفت میں گرفتار ہوتا ہے تو گردن اکڑا کر بھی اور دل میں چپکے چپکے بھی خدا ہی کو پکارتا ہے لیکن جب اس سے نجات

پاجاتا ہے تو پھر ناشکری و نافرمانی کی وہی زندگی اختیار کر لیتا ہے جس میں پہلے مبتلا تھا یہاں تک کہ اگر خدا کی پکڑ سے اسے ڈرایا جاتا ہے تو ڈھیسٹ ہو کر عذاب کا مطالبہ کر بیٹھتا ہے۔ اس کے بعد فرمایا کہ دیکھو کس طرح ہم اپنی قدرت کی نشانیاں اور اپنے اختیار و تصرف کی دلیلیں مختلف اسلوبوں سے میرے پھر کر بیان کرتے ہیں تاکہ اسے یہ سمجھیں لیکن یہ سمجھنے کے بجائے ہمارا عذاب ہی دیکھنا چاہتے ہیں۔ اسی سورہ میں ذرا پہلے اسی بات کو لوں کہا گیا ہے:

اَلْاٰیٰتُ کَیْفَ تُصَوِّرُ
دیکھو، کس کس طرح ہم اپنی آیتیں
اَلَا یٰتِیٰ تَہُمْ یَّصْـُٔدُوْنَ
مختلف پہلوؤں سے پیش کرتے ہیں، پھر
(الغاف: ۴۶) بھی وہ امراض کر رہے ہیں۔

قرآن پاک نے تصرف کا لفظ ہواؤں کے لیے بھی استعمال کیا ہے اور ان کے حیرت انگیز اثرات و تصرفات کی طرف بار بار توجہ دلائی ہے اور فرمایا ہے کہ ہوائیں اپنے رب کے حکم کے مطابق تقسیم امر کرتی ہیں۔ بعض زمینوں کو جل تھل کر دیتی ہیں۔ بعض کو نیم تشہ اور بعض کو خشک چھوڑ جاتی ہیں اور اگر حکم الہی ہو تو بعض علاقوں پر وہ طوفان و سیلاب بن کر نازل ہوتی ہیں اور پورے کا پورا علاقہ ان کی زد میں آکر تباہ ہو جاتا ہے۔ ٹھیک یہی حال آیات الہی کا ہے یہ آیات کسی کے حق میں، مردہ جانقر اہوتی ہیں اور کسی کے لیے عذاب کا تازیانہ بن جاتی ہیں سورہ مرسلات میں فرمایا:

”شاہد ہیں ہوائیں جن کہاگ چھوڑ دی جاتی ہے پس وہ طوفانی رفتار سے چلتی ہیں اور شاہد ہیں ہوائیں پھیلانے والی (بادلوں کو) پھر وہ معاملہ کرتی ہیں جدا جدا پھر ڈالتی ہیں یا دہانی تمام حجت کے طور پر یا آگاہ کر دینے کو، بے شک جو وعدہ تم

۱۱ سورہ بقرہ کی مندرجہ ذیل آیت اس باب میں نہایت جامع ہے فرمایا ”بے شک آسمانوں اور زمین کی تخت رات اور دن کی گردش اور ان کشتیوں میں جو سمندریں لوگوں کے نفع کی چیزیں لے کر چلتی ہیں اور اس پانی میں جو اللہ نے آسمان سے اتارا پس اس سے زمین کو اس کے مردہ ہونے کے بعد زندہ کر دیا اور اس میں ہر قسم کے جاندار پھیلے اور ہواؤں کی گردش میں اور بادلوں میں جو آسمان و زمین کے درمیان سفر میں ان لوگوں کے لیے بہت سی نشانیاں ہیں جو عقل سے کام لینے والے ہیں“ (البقرہ: ۱۶۴)

سے کیا جا رہا ہے وہ شدنی ہے“ (مرسلات: ۷۷)
پورے قرآن میں اصلاً تین چیزوں کی دعوت دی گئی ہے اور انھیں مختلف اسلوبوں اور پیرایوں میں اس طرح بیان کیا گیا ہے کہ اس سے کلام کی دلکشی اور جاذبیت بڑھ گئی ہے اور کہیں بھی تکرار کا عیب پیدا نہیں ہونے پایا ہے:

(۱) توحید (۲) معاد (۳) رسالت

قرآن نے ان ہی تینوں چیزوں کو مختلف انداز سے بار بار اس طرح دہرایا ہے کہ ہر جگہ یہ مستقل اور نئے مضامین معلوم ہوتے ہیں۔

مثال کے طور پر عقیدہ توحید کو لیجئے کہیں قرآن نے اسے انسانی فطرت کی پکار کہا ہے اور یہ ثابت کیا ہے کہ توحید انسان کے دل کی آواز اور عین تقاضائے فطرت ہے، شرک اس کے خلاف ہے،^۱ کہیں اس پر اس حیثیت سے گفتگو کی ہے کہ یہ تمام انبیاء کی مشترکہ دعوت رہی ہے اور ان سب نے اپنے اپنے زمانے میں توحید ہی کی طرف لوگوں کو بلایا ہے کہیں شرک کے اپنے نفس کی شہادت سے استدلال کیا گیا ہے کہ جب کوئی سخت وقت آتا ہے اور انھیں موت یا تباہی سامنے کھڑی نظر آنے لگتی ہے تو وہ اپنے سب بناؤں کو معبودوں کو بھول جاتے ہیں اور صرف اللہ ہی سے مدد کی دعا مانگتے ہیں کہیں کائنات کے پورے نظام سے توحید کے

۱۱ نیز دیکھئے سورہ ذاریات: ۷۱۔ ہواؤں کے تفرقات کی شہادت گونا گوں پہلوؤں سے دیکھنا ہوتا تو لحاظ کیجئے
۱۲ خرابی حمید الدین تفسیر سورہ ذاریات (۲) اصلاحي امین احسن، تدبر قرآن جلد ششم ص ۵۸ تا ۵۸۹ نیز جلد ششم ص ۱۲۱ تا ۱۳۲
۱۳ ۳۰: فطَرْتُ اللَّهَ الَّذِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهِمْ لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ یعنی ”قائم ہو جاؤ اس فطرت پر جس پر اللہ نے انسانوں کو پیدا کیا ہے، اللہ کی بنائی ہوئی ساخت بدلی نہیں جاسکتی یہی بالکل راست اور درست دین ہے مگر اکثر لوگ جانتے نہیں ہیں“
۱۴ نمل: ۳۶۔ انبیاء: ۲۵۔ بئۃ: ۵۔ یوسف: ۳۹۔ مائدہ: ۷۲۔ انفام:

۷۲ تا ۸۱۔ ابراہیم: ۳۵، ۳۶۔

حق میں زبردست دلائل دیے گئے ہیں اور یہ ثابت کیا گیا ہے کہ اس سارے عالم بہت و بزرگ کا خدا ایک ہی ہے۔ کہیں خدا کے بے شمار احسانات اور بے پایاں نعمتوں کا تذکرہ کر کے انسان کے جذبہ عبودیت کو ہمہ گیر کیا گیا ہے اور اسے اس بات پر آمادہ کیا گیا ہے کہ وہ ایک ہی خدا کو اپنی محبتوں اور اطاعتوں کا مرکز بنائے۔ ^{۱۹۲} غرض یہ کہ مختلف پیرایوں میں بات کو سمجھانے کی کوشش کی گئی ہے اور کہیں بھی عبارت اور کلام میں تکرار کا عیب پیدا نہیں ہوا ہے نہ نقالت اور غیر ضروری طوالت کا احساس ہونے پایا ہے بلکہ ہر بیان کی نوعیت دوسرے بیانات کی نوعیت سے مختلف دکھائی دیتی ہے اور ^{۱۹۳} کرشمہ دامن دل محی کشد کہ جاں جاست کا مصداق ہے۔

تخلیص

اس اسلوب کو اردو شاعری کی اصطلاح میں گریز کہا جاسکتا ہے۔ یعنی بات میں سے بات پیدا کرنا، ایک مضمون بیان کرتے کرتے بیچ میں کوئی موقع کی ہدایت و نصیحت یا واقعہ بیان کر کے اصل موضوع کی طرف پلٹ آنا، اس کو امام ابن قیم جوزی نے 'تخلص' یا 'انتقال من فنّ الی فنّ' کہا ہے۔

یہ اسلوب بڑی مہارت اور حسن بلاغت کا متقاضی ہے۔ مضمون کا رخ تھوڑے سے وقفہ کے بعد پھر اسی اصل مواد کی طرف پلٹا دیا جائے اور یہ تھوڑا سا عرصہ اس طرح نکالا جائے اور اصل مضمون سے اس کا تعلق اس طرح جوڑ دیا جائے کہ درمیان میں کوئی بے ربطی کسی قسم کا جھول اور کوئی بیگانگی پیدا نہ ہو۔

سورہ مومنون کا مطالعہ کیجئے۔ ابتدا اہل ایمان کی فلاح اور حق کی تکیذ کرنے والوں کے خسران کے اعلان سے ہوتی ہے جس میں خدا کی ربوبیت کے شواہد سے جزا و سزا پر استدلال بھی شامل ہے اور یہ سلسلہ آیت ۲۳ وَ عَلَیْہَا عَلٰی الْفُلُکِ تَحْمِلُوْنَ (اور ان (جہاز و رد) پر

نزلہ بقرہ: ۲۱-۲۲، روم: ۲۰-۲۱، النبی: ۳۴-۳۵، حدید: ۳-۴، الانعام: ۹۵-۹۶

مومنون: ۹۰، النمل: ۹۰-۹۱، فرقان: ۳۱-۳۲، النمل: ۹۵-۹۶

اور کشتیوں پر سواری بھی کرتے ہوئے پر ختم ہوتا ہے۔ آگے مکذبین کے خسران اور مومنین کی فلاح پر تاریخی شواہد کا سلسلہ شروع ہوتا ہے تو سب سے پہلے حضرت نوح علیہ السلام کے واقعہ کا تذکرہ ہوتا ہے جو تاریخی تقدم کے اعتبار سے بھی رسولوں کی سرگزشت کا سرنامہ ہے اور خاص طور پر کشتی ہی کو ان کی اور ان کے ساتھیوں کی نجات کا اللہ تعالیٰ نے ذریعہ بنایا۔ کشتی کے ذکر کے بعد اس کشتی والے کے واقعہ کا ذکر اس طرح آگیا ہے گویا بات میں سے بات پیدا ہو گئی ہے فرمایا:

”اور ان (جانوروں) پر اور کشتیوں پر سواری بھی تم کرتے ہو۔ ہم نے نوح کو اس کی قوم کی طرف بھیجا اس نے کہا، اے میری قوم کے لوگو! اللہ کی بندگی کرو، اس کے سوا تمہارے لیے کوئی معبود نہیں ہے کیا تم ڈرتے نہیں ہو؟“
(مومنون: ۲۲، ۲۳)

تاریخی شواہد کے بعد آیت ۵۰ سے پھر اصل مضمون شروع ہو گیا ہے۔ سورہ انبیاء آیات ۳۰ تا ۴۲ کا مطالعہ بھی اس اسلوب کو سمجھنے کے لیے مفید ہوگا۔ یہاں توحید معاد اور جزا پر آفاق سے دلائل فراہم کئے گئے ہیں اور انسانوں کو دعوتِ فکر دی گئی ہے فرمایا: ہم نے زمین میں پہاڑ کا ڈیوے جو اس کے توازن کو قائم رکھے ہوئے ہیں کہ مبادا وہ ان کے سمیت کسی سمت کو ٹپھک کر کسی اور کرہ سے جا ٹکرائے اور یہ انتہام بھی کیا کہ ان پہاڑوں کے درمیان درے بھی بنائے کہ وہ لوگوں کے راستے کا کام دیں اور وہ ایک علاقہ سے دوسرے علاقہ اور ایک ملک سے دوسرے ملک کو آجاسکیں، اگر خدا نے ایسا نہ کیا ہوتا تو لوگ اپنے اپنے علاقوں ہی کے اندر بند ہو کر رہ جاتے اور کسی کے ارکان میں بھی نہ ہوتا کہ وہ سفر اور تجارت کی راہیں کھول سکے۔ اس موقع سے فائدہ اٹھا کر پہاڑوں کے اصل مقصدِ تخلیق کی طرف بھی اشارہ کر دیا کہ خدا نے اپنی یہ عظیم نشانیاں اسی لیے نمایاں فرمائیں کہ ان کو دیکھ کر لوگوں کی آنکھیں کھلیں، ان پہاڑوں کے خالق کی قدرتِ عظمت اور حکمت کی شان واضح ہوں اور وہ خدا تک پہنچ سکیں۔

”اور ہم نے زمین میں پہاڑ چارے تاکہ وہ انہیں لے کر ٹھکانے بنالیں“

اور اس میں کشادہ راہیں بنادیں تاکہ لوگ (خدا کی طرف) رہنمائی حاصل کر سکیں۔
(انبیاء: ۲۱)

سورہ ق میں اسی بات کو کھول کر بیان کر دیا گیا ہے۔

”اور زمین کو ہم نے بچھایا اور اس میں پہاڑ لنگر انداز کر دیے اور اس میں نوع بنوع کی خوش منظر چیزیں اکائیں ہر متوجہ ہونے والے بندے کے اندر بصیرت اور یاد دہانی پیدا کرنے کے لیے“ (ق: ۸۷)

انبیاء کی مندرجہ بالا آیت میں اصل مقصد تخلیق کی طرف اشارہ کر کے اگلی آیت سے پھر اصل مضمون شروع کر دیا گیا اور زمین کی نشانیوں کے بعد آسمان کی نشانیوں پر توجہ دلائی گئی۔

سورہ نحل کی مندرجہ ذیل آیات بھی اس اسلوب کو سمجھنے میں مدد دیتی ہیں:

”اس نے جانور پیدا کئے جس میں تمہارے لیے پوشاک بھی ہے اور خوراک

بھی اور طرح طرح کے دوسرے فائدے بھی۔ ان میں تمہارے لیے جال

ہے جبکہ تم انھیں چرنے کے لیے بھیجتے ہو اور جبکہ شام انھیں واپس لاتے ہو۔

وہ تمہارے لئے بوجھ کو ڈھو کر ایسے مقامات تک لیجاتے ہیں جہاں تم سخت

جانفشانی کے بغیر نہیں پہنچ سکتے۔ حقیقت یہ ہے کہ تمہارا رب بڑا ہی شفیق

و مہربان ہے۔ اور اس نے گھوٹے اور خچر اور گدھے پیدا کئے تاکہ تم ان پر

سواری کرو اور وہ تمہاری زندگی کی رونق ہیں۔ اور وہ بہت سی ایسی چیزیں پیدا

کرتا ہے جن کو تم نہیں جانتے اور اللہ ہی کے ذمہ ہے سیدھا راستہ بتانا جبکہ

راستے ٹیڑھے بھی موجود ہیں اگر وہ چاہتا تو تم سب کو ہدایت دے دیتا“ (نحل: ۹۵)

دیکھئے کس خوبصورتی کے ساتھ تخلیق سے کام لے کر مقصد تخلیق اور ہدایت و رہنمائی کی طرف بیچ

میں اشارہ کر دیا۔ فرمایا کہ خدا کی یہ نوازشیں اور انعامات ہیں جن کا تقاضا یہ تھا کہ انسان ان کی قدر کرے اور

اپنے منعم حقیقی کا شکریہ ادا کرے اور اس کے حقوق میں دوسروں کو شریک نہ کرے۔ توحید کی سیدھی راہ خدا

تک پہنچاتی ہے اس کے بعد آیت ۱۰ سے پھر اصل مضمون کا سلسلہ شروع کر دیا اور ماقبل سے بڑی خوبصورتی

کے ساتھ جوڑ دیا۔

۱۵۶ اس اسلوب کو مزید سمجھنے کے لیے ملاحظہ ہو: زخرف: ۱۲ تا ۱۴ - سورہ شعراء: ۷۲ تا ۷۸ - نمل: ۱۲ تا ۱۵